



Laurence Findlay
Corporate Director (Education and Social Care)

Education and Social Care

Fiona Michie
Business Support
High Street, Elgin, Moray, IV30 1BX
Tel. 01343 563113
Email: fiona.michie@moray.gov.uk
www.moray.gov.uk

To the parent/carer of a child
in primary 1, 2 or 3 at a Moray
Council primary school

LITHUANIAN

2014 m. gruodžio 02 d.

Gerb. tėve/globėjau,

Vaikų, besimokančių pradinės mokyklos 1–3 klasėse, nemokamas maitinimas mokykloje

Škotijos vyriausybė įsipareigojo nuo 2015 m. sausio mėnesio skirti nemokamą maitinimą mokykloje visiems vaikams, besimokantiems pradinės mokyklos 1–3 klasėse.

Jei jūsų vaikas mokosi pradinės mokyklos 1, 2 arba 3 klasėje, jis gali nuo 2015 m. sausio 05 d. gauti nemokamą maitinimą Moray pradinėje mokykloje. Šis planas netaikoma vaikams, besimokantiems pradinės mokyklos 4, 5, 6 arba 7 klasėje.

Koks maitinimas mokykloje teikiamas?

Moray mokykloje galima rinktis iš trijų pagrindinių patiekalų ir pudingo, šviežių vaisių ir jogurto.

Kokia mokykloje teikiamo maitinimo nauda?

- Vaikai gali susėsti kartu ir mėgautis maistu, tuo pačiu metu ugdyti socialinius valgymo kartu įgūdžius, kurie bus svarbūs vėlesniame gyvenime.
- Tikėtina, kad gerai pavalgęs ir laimingas vaikas bus imlesnis popiečio veikloms.
- Mokykloje teikiamu maitinimu siekiama užtikrinti esminius mitybos reikalavimus, o tai padės jūsų vaikui gyventi „sveikai ir linksmi“.
- Jums suteikiama nauda, nes jūsų vaikui priešpiečius ruošia ir gamina kitas asmuo.

Ką turėčiau daryti, kad mano vaikas gautų nemokamą maitinimą mokykloje?

Jums nereikės pildyti jokių formų. Jūsų vaikas turėtų žinoti, kad kiekvieną dieną mokytojas jo paklaus, ar jis valgys mokyklinius priešpiečius, atsineštus priešpiečius ar vyks priešpiečių namo. Nuo 2015 m. sausio 05 d. jūsų vaikas tiesiog turės paklaustas atsakyti, kad valgys mokyklinius priešpiečius.

Kas bus, jeigu aš nenoriu, kad mano vaikas gautų nemokamą maitinimą mokykloje?

Jūsų vaikas nebūtinai turi gauti nemokamą maitinimą mokykloje. Jūs taip pat galite pasirinkti, kad jūsų vaikas tam tikromis dienomis gautų nemokamą maitinimą mokykloje, o kitomis dienomis – negautų. Jei jūsų vaikui nemokamas maitinimas mokykloje nebus teikiamas, jokių pinigų negausite.

Kas bus su įsigytais maitinimo mokykloje talonais?

Jei esate įsigiję maitinimo mokykloje talonų, juos turėtumėte išnaudoti iki 2014 m. gruodžio 19 d. Už šiuos talonus kompensacijos negausite.

Kas atsitiks, kai mano vaikas pereis iš pradinės mokyklos trečios klasės į ketvirtą?

Kai jūsų vaikas pradės eiti į pradinės mokyklos 4 klasę, jam nemokamas maitinimas pagal šį planą nebebus skiriamas, bet galėsite kreiptis dėl jūsų vaiko nemokamo maitinimo ir pašalpos vaiko drabužiams įsigyti, jei gaunate šias išmokas:

- pajamų išmoką (Income Support);
- darbo paieškos išmoką pagal pajamas (income based Job Seekers' Allowance);
- bet kokią užimtumo ir paramos išmoką pagal pajamas (Employment and Support Allowance);
- universalųjį kreditą (Universal Credit);
- pajamų mokesčio kreditą už vaiką (Child Tax Credit), bet ne dirbančio asmens mokesčių kreditą (Working Tax Credit), ir jūsų metinės pajamos, kurias įvertino Valstybinis mokesčių departamentas (Inland Revenue), nesiekia 16010 svarų sterlingų, arba
- pajamų mokesčio kreditą už vaiką ir dirbančio asmens mokesčių kreditą, kai pajamos nesiekia Vyriausybės nustatytos 6420 svarų sterlingų ribos gauti maksimalų dirbančio asmens mokesčių kreditą;
- paramą pagal 1999 m. Imigracijos ir prieglobsčio įstatymo VI dalį

Prašymo formas galima gauti kiekvienoje mokykloje arba Tarybos mokėjimų skyriuje (Council's Payments Section) (tel. 01343 563144). Prašymus taip pat galima teikti internetu adresu www.moray.gov.uk

Pašalpos drabužiams įsigyti

Pašalpos vaiko drabužiams įsigyti galite prašyti, jei gaunate šias išmokas:

- pajamų išmoką (Income Support);
- darbo paieškos išmoką pagal pajamas (income based Job Seekers' Allowance);
- bet kokią užimtumo ir paramos išmoką pagal pajamas (Employment and Support Allowance);
- universalųjį kreditą (Universal Credit);
- pajamų mokesčio kreditą už vaiką (Child Tax Credit), bet ne dirbančio asmens mokesčių kreditą (Working Tax Credit), ir jūsų metinės pajamos, kurias įvertino Valstybinis mokesčių departamentas (Inland Revenue), nesiekia 16010 svarų sterlingų, arba
- pajamų mokesčio kreditą už vaiką ir dirbančio asmens mokesčių kreditą, kai pajamos nesiekia Vyriausybės nustatytos 6420 svarų sterlingų ribos gauti maksimalų dirbančio asmens mokesčių kreditą;
- paramą pagal 1999 m. Imigracijos ir prieglobsčio įstatymo VI dalį

Jei vaikas mokosi pradinės mokyklos 1–3 klasėje, prašymo gauti nemokamą maitinimą pildyti nereikia, bet jei pageidaujate gauti pašalpą drabužiams įsigyti, prašymą pildyti reikės.

Prašymo formas galima gauti kiekvienoje mokykloje arba Tarybos mokėjimų skyriuje (Council's Payments Section) (tel. 01343 563144). Prašymus taip pat galima teikti internetu adresu www.moray.gov.uk

Pagarbiai

Fiona Michie